United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Intangible Cultural Heritage

Patrimoine culturel immatériel

EVA

Provisional upstream dialogue for the 2019 cycle
Dialogue en amont provisoire pour le cycle 2019

Deadline: 12 July 2019/Date limite :12 juillet 2019

Ref: CLT/LHE/0149500021

Identification of the nomination file / Identification du dossier de candidature

Ref. no.		Name of the element '**Buklog, thanksgiving ritual system of the Subanen**' / Nom de l'élément '**Le Buklog, système de rituels de gratitude des Subanen**'
01495	**Philippines / Philippines**	

Question addressed by the Evaluation Body / Question posée par l'Organe d'évaluation

Based on its discussions on the above-mentioned file submitted for the 2019 cycle, the Evaluation Body wishes to address to your authorities the following question(s):

Sur la base de ses débats sur le dossier susmentionné soumis pour le cycle 2019, l'Organe d'évaluation souhaite adresser à vos autorités la ou les questions suivantes :

Criterion / Critère 4. Community participation and consent in the nomination process / Participation et consentement de la communauté dans le processus de candidature	[Question 1 in English] Almost all the letters of consent and endorsement refer to inscription on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. Can you confirm that the communities concerned are indeed informed of and consent to the inscription of the element on the List of Intangible Cultural Heritage in Need of Urgent Safeguarding? [Question 1 en français] Presque toutes les lettres de consentement et de soutien à la candidature font référence à une inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Pouvez-vous confirmer que les communautés concernées sont bel et bien informées et donnent leur accord pour l'inscription de l'élément sur la Liste du patrimoine culturel immatériel nécessitant une sauvegarde urgente ?

Answer / Réponse

States Parties receiving questions are requested to reply in writing – it is the States Parties' responsibility to provide the answers both in English and in French. In the case of a multinational nomination, the main contact person of the lead country shall coordinate the answers with the other States Parties involved in the nomination.

Les États parties qui reçoivent des questions, sont invités à y répondre par écrit – c'est aux États parties qu'il incombe de fournir les réponses - en anglais et en français. Dans le cas d'une candidature multinationale, la personne désignée comme étant le contact principal du pays chef de file coordonnera les réponses avec les autres États parties concernés par la candidature.

Not to exceed 250 words / Ne pas dépasser 250 mots

[Answer 1 in English]
The State Party wishes to confirm that the communities concerned are indeed informed of and gave their consent to the inscription of the element on the List of Intangible Cultural Heritage in Need of Urgent Safeguarding. Initially, the Buklog thanksgiving ritual was intended for inscription to the Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. However, during

consultations among community members on the status and viability of the element, numerous grave threats, including human-induced and natural hazards, were identified. As indicated in the nomination file, these threats include armed conflicts which cause displacement of the Subanen from their ancestral homelands and the downtrend of harvest and farm productivity because of climate extremities and natural disasters. Additionally, the practice of Buklog has been discouraged by Christian churches in some municipalities. Noting these, the communities decided that the element be nominated to the Urgent Safeguarding List to enhance feasibility and transmission of the element. The initial consent forms were not updated accordingly to reflect this decision arrived at by the concerned communities. The State Party shall provide the Evaluation Body and the Intergovernmental Committee with the signed and updated consent forms from the Subanen communities regarding the nomination of Buklog to the List of Intangible Cultural Heritage in Need of Urgent Safeguarding.

[Réponse 1 en français]
L'Etat partie confirme que les communautés concernées ont effectivement été informées et qu'elles ont donné leur accord concernant l'inscription de cet élément sur la Liste du patrimoine culturel immatériel nécessitant une sauvegarde urgente. A l'origine, le rituel de gratitude « Buklog » devait être proposé pour inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Cependant, lors des consultations entre les membres des communautés sur le statut et la viabilité de cet élément, de nombreuses menaces graves, tels que des risques liés à l'action humaine et des risques naturels, ont été identifiés. Comme indiqué dans le dossier de proposition, ces menaces comprennent les conflits armés qui provoquent le déplacement des Subanen de leurs terres ancestrales, et la baisse de la productivité agricole due à la dureté du climat ainsi qu'aux catastrophes naturelles. Dans certaines communes, les églises chrétiennes découragent en outre la pratique du Buklog. Suite à ces observations, les communautés ont décidé que l'élément serait proposé pour inscription sur la Liste de sauvegarde urgente afin d'accroitre sa pratique et la transmission. Les formulaires de consentement initiaux n'avaient pas été mis à jour en conséquence et ne reflétaient par conséquent pas cette décision prise par les communautés concernées. L'État partie fournira à l'Organe d'évaluation et au Comité intergouvernemental les formulaires de consentement mis à jour et signés par les communautés des Subanen concernant la proposition d'inscription du Buklog sur la Liste du patrimoine culturel immatériel nécessitant une sauvegarde urgente.

CONSENT OF COMMUNITIES

MUNICIPALITY OF AURORA	
NAMES	**SIGNATURES**
1. **LILIA M. PEPITO** TOURISM OFFICER	Lilia M. Pepito
2. **AIME C. TEMPLADO** SDO 111- MSWD	
3. **RAQUEL N. BONTILAO** MAYOR'S OFFICE	
4. **LOUIS P. CASTAÑEDA** TOURISM	LOUIS P. CASTAÑEDA
J. Aime Templado	

Reçu CLT / CIH / ITH
Le 10 SEP. 2019
N° 0473

CONSENT OF COMMUNITIES

MUNICIPALITY OF LAKEWOOD	
Names	**Signatures**
1. **HON. CANUTO S. ENERIO** MUNICIPAL MAYOR	
2. **GAWASEN BALIBIS** BALIAN	
3. **NACITO G. LIGANAN** BALIAN	
4. **ANITA D. TUMBAO** TIMUAY DLIBON	
5. **MILO UNGANG** TIMUAY LANGHAP	
6. **DIANITO THUNDAS** TIMUAY MASELA	
7. **ALFREDO HALIUS** TIMUAY	
8. **DARMITO UNGAYA** TIMUAY SALILING	
9. **NORA ALAMPAS** IP WOMEN	
10. **JOY UMPALAS** IP WOMEN	
11. **NILDA M. MANGILAY** TIMUAY	
12. **SWEDEN UMPALAS** IP YOUTH	
13. **DOMINGO TANGGANA** IP MEMBER	
14. **MERTON UNGANG** TIMUAY WATA	

Reçu CLT / CIH / ITH
Le 10 SEP. 2019
N° 0473